

Salvadori Diamond Atelier, membro delle più importanti Borse di diamanti mondiali, Anversa e Tel Aviv, presenta la Collezione “Il Sogno”; anelli, pendenti, orecchini in cui il diamante è l'unico, vero protagonista. Sorretto da sottilissime griffes a forma di “S”, del Sogno appunto, è realizzato nel materiale più raro e prezioso, il platino. Gioiello classico di intramontabile eleganza è protetto da copyright per l'unicità e l'originalità del suo design nascosto. Ogni diamante è accompagnato dai certificati GIA o HRD.

Salvadori Diamond Atelier. Un diamante. Un sogno.

Un Sogno per Salvadori, che con la vendita di questa Collezione sostiene l'AIL - Associazione Italiana contro le Leucemie di Venezia.



Salvadori Diamond Atelier, a member of the most important diamond exchanges in the world - Antwerp and Tel Aviv - is proud to introduce you to their new Collection “Il Sogno” (The Dream); rings, earrings, and pendants where diamonds are the true and sole stars. Such jewelry collection features “S” shaped fine griffes (indeed from “Sogno”), and it is fully made of platinum, the most precious and looked after amongst metals.

It is a classic jewel of timeless elegance and because of its uniqueness and the originality of its hidden design it has been protected by copyright.

Each and every diamond comes with its GIA or HRD certification.

Salvadori Diamond Atelier. One Diamond. One dream.

Salvadori’s “one dream” is to support the Venice AIL Association, against leukemia, donating part of its sales revenues.



Il Sogno... The Dream...

by

SALVADORI *Diamond Atelier*

Salvadori Diamond Atelier

Piazza San Marco, 67 - 30124 Venezia - Italy
Telefono +39 041 5230609

Salvadori Vicenza

Galleria Porti, 2 - 36100 Vicenza - Italy
Tel. +39 0444 546313

salvadori-venezia.com
salvadori@salvadori-venezia.com
Trade Mark VE 370

IL SOGNO

È notte.

È buio.

Sto dormendo.

La mia mente vola, a volte leggera altre irrequieta

Tra momenti passati, aspirazioni future

Desideri nascosti e passioni profonde.

Sto sognando.

Un momento intimo, tra me e tutto ciò che può ancora accadere.

È forse il Sogno un desiderio?

O è un tranquillo rifugio dal freddo che c'è fuori?

Nel Sogno è racchiusa la vita.

La vita di un uomo, fatta di amore, generosità, onestà

Fatta di traguardi raggiunti, fatiche superate

Momenti difficili, attimi vissuti.

Questo gioiello rappresenta per me la Vita

Per ricordarmi di viverla pienamente ogni giorno

Con la stessa intensità dei sogni

Perché in fondo, non è forse la vita un bellissimo, fugace sogno dal quale non vorremmo mai svegliarci?

La Collezione "Il Sogno" è dedicata ad un grande uomo

Che ho avuto la fortuna di avere come padre

In un bellissimo, fugace Sogno.

È dedicata al fondatore della Salvadori, Gabriele Pardini

Marzia Pardini

SALVADORI

Diamond Atelier



THE DREAM

It's night

It's dark.

I'm sleeping.

My mind wanders, sometimes carefree, sometimes restless

Between past moments and future aspirations

Hidden desires and deep passions

I'm dreaming.

An intimate moment between me and everything that can still happen.

Is the Dream a desire?

Or a cosy retreat from the cold outside?

Dreams are about life.

The life of a man, full of love, generosity, honesty

Made of achievements, hardships overcome

Difficult times, and life experiences.

For me, this jewellery is Life

A reminder to live it fully every day

With the same intensity of dreams

Because in the end, life is a beautiful, fleeting dream from which we never want to wake

The "Il Sogno" (Dream) collection is dedicated to a great man

Who I was lucky to have as a father

In a beautiful, fleeting Dream.

In memory of Salvadori's founder, Gabriele Pardini

Marzia Pardini